

## Evangelium Lk 4,21-30

+ Aus dem heiligen Evangelium nach Lukas

21 Da begann er, ihnen darzulegen: Heute hat sich das Schriftwort, das ihr eben gehört habt, erfüllt.

22 Seine Rede fand bei allen Beifall; sie staunten darüber, wie begnadet er redete, und sagten: Ist das nicht der Sohn Josefs?

23 Da entgegnete er ihnen: Sicher werdet ihr mir das Sprichwort vorhalten: Arzt, heile dich selbst! Wenn du in Kafarnaum so große Dinge getan hast, wie wir gehört haben, dann tu sie auch hier in deiner Heimat!

24 Und er setzte hinzu: Amen, das sage ich euch: Kein Prophet wird in seiner Heimat anerkannt.

25 Wahrhaftig, das sage ich euch: In Israel gab es viele Witwen in den Tagen des Elija, als der Himmel für drei Jahre und sechs Monate verschlossen war und eine große Hungersnot über das ganze Land kam.

26 Aber zu keiner von ihnen wurde Elija gesandt, nur zu einer Witwe in Sarepta bei Sidon.

27 Und viele Aussätzigte gab es in Israel zur Zeit des Propheten Elischa. Aber keiner von ihnen wurde geheilt, nur der Syrer Naaman.

28 Als die Leute in der Synagoge das hörten, gerieten sie alle in Wut.

29 Sie sprangen auf und trieben Jesus zur Stadt hinaus; sie brachten ihn an den Abhang des Berges, auf dem ihre Stadt erbaut war, und wollten ihn hinabstürzen.

30 Er aber schritt mitten durch die Menge hindurch und ging weg.

### انجيل لوقا 4، 21-30

لو-4-21: فَشَرَعَ يَقُولُ لَهُمْ: "أَلْيَوْمَ تَمَّتْ هَذِهِ الْكِتَابَةُ ((التي تُلْتَمَسُ)) عَلَيَّ مَسَامِيْعِكُمْ".

لو-4-22: وَكَانُوا جَمِيعًا يَشْهَدُونَ لَهُ، وَيَعْجَبُونَ بِالْكَلَامِ الظَّلْمِيِّ الخَارِجِ مِنْ فِيهِ. وَكَانُوا يَقُولُونَ: "أَوَلَيْسَ هَذَا ابْنُ يَوْسُفَ؟"

لو-4-23: فَقَالَ لَهُمْ: "لَا شَكَّ أَنْكُمْ تَقُولُونَ لِي هَذَا المَثَلُ: أَيُّهَا الطَّبِيبُ اشْفِ نَفْسَكَ. فَكُلُّ مَا سَمِعْنَا أَنَّكَ فَعَلْتَ فِي كَفَرْنَاهُومَ، افْعَلْهُ هَهُنَا أَيْضًا، فِي وَطَنِكَ!"

لو-4-24: ثُمَّ قَالَ: "الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَيْسَ نَبِيٌّ مَقْبُولًا فِي وَطَنِهِ.

لو-4-25: فِي الْحَقِيقَةِ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ أَرَامِلَ كَثِيرَاتٍ كُنَّ فِي إِسْرَائِيلَ، فِي أَيَّامِ إِيْلِيَّا، إِذْ انْحَبَسَتْ السَّمَاءُ ثَلَاثَ سِنِينَ وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ، وَنَشِبَتْ مَجَاعَةٌ عَظِيمَةٌ فِي الأَرْضِ كُلِّهَا؛

لو-4-26: وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يُبْعَثْ إِيْلِيَّا إِلَى وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ، بَلْ إِلَى أَرْمَلَةٍ فِي صَرْفَةٍ صَنِيدَاءٍ؛

لو-4-27: وَإِنَّ بُرْصًا كَثِيرِينَ كَانُوا فِي إِسْرَائِيلَ، فِي عَهْدِ أَلِيشَعَ النَّبِيِّ، وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يُطَهَّرْ أَحَدٌ مِنْهُمْ، بَلْ نَعْمَانُ السُّورِيِّ."

لو-4-28: فَلَمَّا سَمِعَ الَّذِينَ فِي المَجْمَعِ هَذَا الكَلَامَ، امْتَلَأُوا كُلُّهُمْ خَنَفًا،

لو-4-29: وَقَامُوا، وَدَفَعُوهُ إِلَى خَارِجِ المَدِينَةِ، وَاقْتَادُوهُ إِلَى قِمَّةِ الجَبَلِ، المَبْنِيَّةِ عَلَيْهِ مَدِينَتُهُمْ، لِيَطْرَحُوهُ عَنْهَا.

لو-4-30: أَمَّا هُوَ فَجَازَ فِي وَسْطِهِمْ وَمَضَى...